

SZÉKELY-UDVARHELY

AZ UDVARHELYMEGYEI FÜGGETLENSÉGI ÉS 48-AS KOSSUTH-PÁRT LAPJA

Megjelen hetenkint kétszer: vasárnap és csütörtökön.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

egész évre 10 K, félévre 5 K, negyedévre 2 K 50 fillér. Községek, papok, gazdasági egyleti tagok és községi előjárók egész évre 8 K, tanítók, községi és körjegyzők szintén egész évre 7 koronáért kapják.

Telefon

Egy példány 10 fillér.

Telefon

FŐSZERKESZTŐ ÉS LAPTULAJDONOS:

BETEGH PÁL

FELELŐS SZERKESZTŐ:

DERÉKI ANTAL

FŐMUNKATÁRS:

FÜLEI SZÁNTÓ LAJOS

SZERKESZTŐSÉG és KIADÓHIVATAL:

Kossuth Lajos utca 31. szám, hova a kéziratok, hirdetések és előfizetések küldendők.

Apróhirdetések szavankint 4 fillér-, vastagabb betűvel 8 fillérért más hirdetések olcsó árszabás szerint. Nyílt-tér sora 1 K.

M. kir. postatakarékpénztári cheque-számla 10,489. szám.

Nehéz napok.

Miután már a költségvetés, ujonclétszám és a delegacionális tárgyalásokon szerencsésen vagy szerencsétlenül átestünk, — miután már kötött helyzetünknel fogva Bécsnek a vér- és pénz-adót páratlan nagylelkűséggel és bőkezűséggel gyorsan megszávtuk, hogy kormányunk és képviselőtestületünk minél előbb időhöz jusson a nemzet nagy vágyainak, szociális kérdéseinek, törvényalkotásainak kielégítésére, akkor Bécsben gondoltak egyet és mint egy égő üszköt, váratlanul ide dobták, előráncigálták a kiegyezés kérdését, a magyar közvélemény újból való izgatására és feldulására. És Bécsnek meg az osztrákoknak, de különösen Beck báró osztrák miniszterelnöknek szüksége is volt egy olyan jelszót keresni és találni, melylyel a most folyamatban levő osztrák választásokat a saját előnyére kizsákmányolhassa; és valljuk meg őszintén, hogy ez a híres magyarfaló osztrák miniszter elég jól számított, mert rá tudta terelni egész Ausztria figyelmét a kiegyezés nehéz és komplikált kérdéseire; a mi politikusainkat pedig szintén el tudta terelni, az országot és nemzetet égetően érdeklő nagy alkotásoktól. De egyben sántított és a logikával merő ellentétbe jutott ez a ravasz számítás; Beck báró ugyanis azt hitte, hogy a mostani kormány miniszterei is oly mereven ragaszkodnak tárcáikhoz, hogy azoknak megtartásáért képesek a nemzetet bármily nagy áldozatokra birni, és teljesen számításán kívül hagyta a nemzetet és a képviselőház többségének, — a függetlenségi párt szilárd akaratát, melylyel az osztrák kapzsiságnak, a kívánt hosszú lejáratu szerződésnek határozottan utját fogja állni.

A kiegyezési tárgyalások eddigi folyamatának két feltűnő lélektani jelensége mutatkozott eddig: míg egyrészt az osztrák kormány tagjai minden legcsekélyebb kínálkozó alkalmat felhasználta arra, hogy szócsövük, az osztrák és bécsi sajtó mindig csak az osztrák előnyök és vívmányok hangoztatásával irritálja az osztrák közvéleményt, addig a mi miniszteraink óvatosan kerültek minden alkalmat, ne hogy bizonytalan hírekkel vagy nyilatkozataikkal a magyar sajtót és a magyar közvéleményt félrevezessék; más szóval míg az

osztrákok a még eddig eldöntetlen kérdéseknek már a saját javukra való eldöntésével kérkedtek, addig a magyar kormány tagjai, még azon kérdésekről is csak tartózkodva nyilatkoztak, melyek minden valószínűség szerint a mi előnyünkre nyertek, vagy nyerhetnek elintézés. Igaz, hogy kormányunknak e rideg zárkózottsága, szinte titkolódzása a magyar közvéleményt nyugtalanná, sőt idegessé is tette és a függetlenségi pártban magában is némi aggályokat keltett, de ez aggályok Kossuth Ferencnek, március 15-én Ceglédén tartott nagy beszédének őszinte megnyilatkozása által mintegy varázsütésre eltűntek és most már szinte tisztán és világosan kezd előttünk kidomborodni a bizonyosság, hogy: az Ausztriával való kiegyezés, szerződés vagy szövetség az 1917-en tulterjedő időre, a nemzet erőlyesen megnyilvánuló ellentállása miatt meg nem hosszabbítható és a vámsorompóknak legkésőbb 1917 végén leendő felállítása, valamint a vámszedésnek az autonóm vámtarifa alapján leendő tényleges megkezdése most már a nemzetnek egyik elengedhetetlen követelménye. Minthogy pedig a függetlenségi párt és annak vezére Kossuth Ferenc létjogosultságát már évtizedek óta ezekhez a kérdésekhez kötötte, sőt kitűzött elveinek, törekvéseinek ez egyik kardinális pontja, nem hisszük, nem hihetjük, hogy elvhűségük megszegésével bármilyen kiegyezést elfogadjanak, mely Magyarország gazdasági önállóságát ismét német érdekek vonszoló jármába igázná.

A bécsi miniszterek most Budapestre tették át főhadiszállásukat; és ez nem azt jelenti, hogy csak a kölcsönös látogatást adják vissza a mi miniszterainknek, hanem azt hiszik: ha közelebb lesznek a tüzhöz, jobban melegekedhetnek; arról azonban megfeledeznek, hogy közel lévén a tüzhöz, meg is égethetik magukat. A tárgyalások mindkét oldalon elkeseredettséggel folynak, mert az ellenfelek épenséggel nem egyenlő fegyverrel küzdenek; mi ugyanis törvénybe lefektetett igazságos jogainkat, nemzeti és gazdasági önállóságunk alapfeltételeit védjük és csak a magunkét akarjuk a harcban megmenteni; az osztrákok pedig a maguké mellé, még a mienkből is szeretnének minél többet elharácsolni. Kossuth Fe-

renc ceglédi beszéde is már annyira megfélemlítette őket, hogy utána rögtön órákon át tanácskoztak Bécsben, miképpen lehetne ezeket a rakoncátlan magyarokat lépre csalni.

Nehéz és nagy próba előtt állnak miniszteraink; nehezíti helyzetüket még az is, hogy itt benn az országban is folyik az aknamunka ellenük, mert a régi bukott rendszer vakondokjai mind kibujtak odujukból, hogy az osztrák érdekekkel szövetkezve, krízis elé juttassák a koalíciót, a kormányt és a nemzetet.

Mi azonban bizunk Kossuth azon kijelentésében, hogy az elvmegtagadásnak vagy feláldozásának a lehetősége is ki van ez esetben zárva és e kijelentésben a nemzet jogainak épségben tartásának legbiztosabb garanciáját látjuk.

Nehéz, nagy napokat élünk; de ha az egész nemzet egy csoportba áll, hogy kormányát támogatassa, ha az egész nemzet szózata, igazsága és törvénybiztosította jogainak védelmére kel, akkor ebből a nagy és kemény harcból, csak megerősödve, győzelmesen kerülhetünk ki.

A politikai helyzetről.

Apponyi Albert grófnak, a tanítók fizetésrendezéséről szóló nagyszabású törvényjavaslatát, — a nemzetiségi képviselők okvetetlenkedése és kirohánásai dacára, — a március 19-én tartott képviselőházi ülésen, harmadszori olvasásban is elfogadták és a minisztert minden oldalról zajos kitüntetésekben részesítették. Hogy a magyar állam szupremációjának szempontjából milyen égető szükség volt e radikális törvények megalkotására leginkább bizonyítják a következő szomorú adatok. Sehol az országban nincs annyi analfabeta, mint épen az oláhok között. Erdélyben a román lakta vidéken Fogarasban 75, Hunyadban 86, Torda-Aranyosban 79, Alsó-Fehérben 80, Kolozsban 81 százaléka a román népességnek nem tud sem írni, sem olvasni. Megdöbbentők azok a számok, ha a 24 éves korhatárnál kezdődő férfinepességet vesszük figyelembe. Erdély északi megyéiben 150000 román teljes koru férfi közül 127000, a déli megyékben 137000 közül 98000 analfabeta esik, mi elég kiáltóan bizonyítja, hogy a román népoktatásügy milyen szegényes állapotban van; és bizony az Apponyi törvényének szigora lesz csak képes közöttük is intenzív kulturföldadatot teljesíteni.

Ugyanezen ülésen következett az ügyvédi rendtartás reformjáról szóló törvényjavaslat tárgyalása, melynek folyamán Szivák Imre a „Ház” engedelmeivel hatásos beszédben érvelt az ügyvédi nyugdíjintézet életbeléptetése mellett. Günther miniszter kijelenti, hogy amit állásában az ügy-

védékért megtehet, nem fogja elmulasztani, mert ő az ügyvédek lelkes barátja; a miniszter beszéde után a Ház általánosságban elfogadta a javaslatot és annak részletes tárgyalása után, a 4-ik paragrafus módosításával részleteiben is elfogadta a javaslatot. Ezután elég komikus jelenet következett, midőn Lengyel Zoltán figyelmeztette az elnököt, hogy a Ház nem határozatképes; mire nagy zaj és a következő felkiáltások hallatszottak: Sajátságos, hogy épen Lengyel figyelmezteti az elnököt, a ki már több mint két hónapja egy ülésen sem volt a képviselőházban. Ez hallatlan vakmerőség! No de az elnök megolvastatta hányan vannak jelen és konstátálta, hogy a Ház határozatképes. Lengyelnek különben is rossz napja volt, mert napirend előtt Héderváry Lehel beterjesztette a mentelmi bizottság jelentését, mely azt javasolja, hogy a bíróság megkeresésére függesszék fel Lengyel Zoltán mentelmi jogát, mely indítványhoz a Ház egyhangulag hozzájárult Március 20 tól április 4 ig az országgyűlés husvétii szünetet tart.

Vasárnap este érkeztek Budapestre az osztrák kormány tagjai: Beck miniszterelnök, Korytovszky dr pénzügyminiszter, gróf Auersperg földmívelésügyi miniszter, Forst József kereskedelmi miniszter és Derschatta vasutügyi miniszter; mint a sáskajárás úgy jöttek közénk, hogy itt a saját földünkön mindent pusztítsanak amit csak lehet. Csak az a baj, hogy most már az egész magyar nemzet megmozdult és felemeli tiltakozó szövegét: eddig és nem tovább! Belátja ezt most már Wekerle miniszterelnök is, aki eleinte a hosszú lejáratu kiegyezés eszméjével foglalkozott, de látva az országnak ez ellen irányuló tiltakozó hangulatát, első tervét elvetette és most már a külső vámsorompó felállításához ő is ragaszkodik. Hétfőn délelőtt 10 órakerelőbb a két miniszterelnök folytatott bizalmas tanácskozást, tizenegy órakerelőbb megjelentek magyar részről: Kossuth és Darányi miniszterek, osztrák részről: Korytovszky, Forst, Auersperg és Derschatta; háromnegyed egy órakerelőbb Zichy Aladár gróf, a király személye körüli miniszter, Bécsből való megérkezése után azonnal Budára sietett a tanácskozásokban részt venni; déli 2 órakerelőbb az összes miniszterek együtt ebédeltek, azután folytatták a tárgyalást, melyen szóba került az állategészségügyi egyezmény és a fogyasztási adók különválása. Elhatározták, hogy minden este a tárgyalások befejezése után, értesítést adnak ki, melyben az osztrák és a magyar sajtót egységesen informálják, hogy a közvélemény is mindig kellőképp tájékozva lehessen. Este 8 órakerelőbb Kossuth Ferenc miniszter, az osztrák vendégek tiszteletére ebédet adott az Országos Kaszinó helyiségében. Mindezek dacára az előjelek nem igen biztatók és az eddig kiszivárgott hírek szerint a kiegyezési tárgyalások, — részben az osztrákok erőszakos túlkövetelései, részben a magyar részről tanúsított szilárd ellentállás miatt, nem fognak eredményre vezetni.

Ebbe az általános káoszba belejátszik Ferencz Ferdinánd főherceg

trónörökös titokzatos berlini útja, a ki két napig szigorú inkognitóban Németországban járt és alkalmilag Vilmos német császárt látogatta meg; hivatalosan ugyan azt jelentik, hogy a főherceg súlyos fülbaja miatt utazott egy híres specialista tanárhoz, tanácsát kikérni; de ez már csak azért sem bír valószínűséggel, mert azt a híres tanárt sokkal egyszerűbb lett volna magához rendelni; valószínűbb, hogy valamelyes titkos politikai küldetésben járt a német császárnál, a mi azonban eddig nincs teljesen felderítve. Ámde soká nem késhetik a felvilágosítás, mert az igazságot még a tyúk is kikaparja . . .

Gazdakörök rovata.

„Készíts ekét, készíts jármat“, mert nemsokára meződbe szőlit a természet ébredése édes székelyem!

A munkára készülődésedben tudom első szavad az Isten segedelmének kérése. Jól van ez így, de hát a többi?! Van-e terved, mely az eddiginél több eredménnyel kecsegtessen? Van-e készséged a meglevő terméshorgás okosabb kihasználására? Ohajtod-e a kevesebb munkát és több eredményt? Van-e terved a föld termő erejének fentartására, a növényi élet okos megfigyelésére, a célszerű munkabeosztásra és jövedelmek fokozására?

Ezek lényeges kérdések a szántóvelő ember előtt, mert ezeknek helyes keresztülvitelétől függ a fokozottabb igényekkel való megküzdés, a jó jeredmény, a kenyér, a boldogság.

Nem akarok új rendszert kínálni, költséges kísérletezést ajánlani. Ezeket elvégzik majd az egyes vidékeken beállítandó gazdakörök kísérleti telepei — a jövő században.

A kisbirtokosok egyes és hármastagosok s általában a forgóhatárrendszerrel gazdálkodókhoz lesz e cikkcske keretében néhány szavam, annnyival is inkább, mert megyénk s általában Székelyföldünk birtokosainak ezek teszik ki igen-igen nagy részét.

Sok szót nem vesztegetek. Nem állunk választás előtt. Jöjjetek a gyakorlat mezejére!

Egyes tag beosztása: 1. Zabos búkköny ++. 2. Buza (őszi). 3. Tengeri vagy zab +. 4. Árpa (heremaggal). 5. Lóhere.

Az első tábla őszi, mely szántást kíván és erős (++) trágyázást (nem alászántva), ennek helyére jó a buza (általában őszi), ennek helyére tengeri vagy zab közepes trágyázással (+), ezután árpa (tavaszi) lóheremaggal és végül lóhere. A fokozatos beállítás után a tag így néz ki, mint a fenti a hogy mutatja.

Hármastag (forgó határ): 1. év ugar, kétharmadrész zabosbúkköny ++ egyharmadrész árpa (lóherével), egyharmadrész buza, egyharmadrész tengeri +, egyharmadrész lóhere. 2. év kétharmad zabosbúkköny ++, egyharmad (árpa lóherével) egyharmad buza, egyharmad tengeri +, egyharmad lóhere, ugar. 3. év egyharmad buza, egyharmad tengeri +, egyharmad lóhere, ugar, kétharmad zabosbúkköny ++, egyharmad árpa (lóherével).

A következő 3 évben a tagoknak más-más részébe vettnek a termények forgólag.

A ++-el jelzett vetés alá erős trágyázás, az +-el jelzett alá közepes trágyázás kell, mind a kettő, illetőleg a tengeri alá őszi szántás.

Természetesen a buza helyett jöhet rozs, a tengeri helyett zab is. Ezt a rendszert betarthatják ott is, a hol még tagosítás nincsen.

Ezen beosztásnak legfőbb előnye abban van, hogy a meglevő állapotok mellett is keresztülvihető. Nem kell várni, mint a képviselőjelöltek ígéreteinek beváltására.

Ez előnye mellett azonban oly hasznok mutatkoznak, melyek iga-

zolják a bevezetésben mondottakat, nevezetesen: a) nem többféle termény megmunkálása más-más időt kíván s ez alapon ugyan egy időre kevesebb földdarab jó megmunkálás alá, kevesebb munka vár a gazdára; b) ugyanazon helyen minden hatodik évben jó ugyan az a termény, a föld termő ereje biztosított; c) egyszerre kisebb területen kell trágyázni a gazdának, tehát fokozhatja a föld termő erejét kevesebb trágyával is s végül d) ha tekintetbe vesszük e rendszer mellett a takarmánytermelés nagyobb mérvét az állattalomány szaporíthatóságát, az eddiginél biztosabb és több jövedelemhez jut a gazda.

Sok szó eshetnék még a felhőzöttak mellett, de nem vagyok a sok szó embere, hanem arra kérem gazdáinkat szóljanak a tárgyhöz cselekedettel.

Győrfi István.

LEGUJABB.

A képviselőház kedden é. hó 19-én tartott ülésében, a kérvények tárgyalása során, Moskovitz Iván előadó betérjeszti Marostordamegyének a székely vasutak fejlesztése iránti kérelmét. Sümegi Vilmos hozzájárul az előadó javaslatához. A mostani kormány — ugymond, — máris sokat tett a székelység érdekében s reméli, hogy jövőben, különösen a vasutépítés terén még többet is fog tenni e derék nép érdekében. A székely tránzverzális vasut mielőbbi kiépítését sürögőnek tartja, mert az közelebb hozza majd a székely kivitelt a Fekete tengerhez. Egy derék férfiunk Borszéký Somanak nagy érdeme, hogy ezt a kérdést folyton hangoztatja és felszinen tartja; reményli, hogy a kormány teljesíteni fogja a székelység jogos kívánságait. Zakariás János szintén hozzájárul és kiemeli a székely vasutak nagy közgazdasági fontosságát, mire a Ház elfogadja a bizottság javaslatát.

*

A kiegyezési tárgyalásokkal ugy a magyar, mint az osztrák miniszterek kedden is az egész napon át foglalkoztak, de a kiszivárgott hírek szerint nagyon kevés kilátás van a megegyezésre és így minden valószínűség szerint 1917-ig fenn fog maradni a reciprocitás és ezzel elérjük, hogy Magyarország gazdasági függetlenségét még a kitűzött időnél is rövidebb idő alatt valószínűsíthetjük meg.

KÜLÖNFÉLÉK.

— Hihetetlen hírek.

Mondják: hogy a Batthány téren egy szekér, lovastól együtt elmerült a sárban;

mondják: hogy a városba hozott székjei borvizben a héten nem találtak egy rongydarabot se;

mondják: hogy a szombatfalvi uton jövő vasárnap uszóversenyt rendeznek;

mondják: hogy az esetleges árvíz veszély elhárítására már minden előzetes intézkedés megtörtént;

mondják: hogy a közutakat már felesleges javítani, mert egy boldon német megjósolta, hogy március 24-én ugyanis vége lesz a világnak;

mondják: hogy ez okból a város már végrendeletet is csinált és összes adósságait az államra hagyja örökségül;

mondják: hogy szerdán, Kosuth Lajos halála napján a városnak minden házáról gyászlobogó lengett.

E hírek valódiságáért nem vállall felelősséget — a szerkesztőség.

— **Benedek Elek felolvasása.** Benedek Elek a kitűnő író, szombaton reggel érkezik városunkba, hogy a ref. leányiskola hangversenyén közre működjék. Felolvasása annál érde-

kesebb lesz ránk nézve, mert „Udvarhelyi emlékek“ cím alatt visszapillantást vet az udvarhelyi életre, midőn negyven esztendővel ezelőtt, mint a ref. főiskola növendéke itt tanult és érettségit tett. Csak jöj-jön! Hozza az Isten! Szívesen fogadjuk körünkbe!

— **A vármegyei Múzeum egylet** választmánya bejelentette hozzá, hogy a tagok részvétele miatt az ezideig hat ízben összehívott választmányi üléseit megtartani nem tudta, s megbízatásának letétele mellett arra kéri fel, hogy az egylet közgyűlését hívjam egybe. A közgyűlés megtartása ennélfogva a folyó évi Március hó 24-ének délutáni 3 óráját a vármegyeház kis tanács-termébejezennel kitűzöm. A közgyűlés tárgysorozata a következő: 1. Titkári jelentés. 2. Igazgatói jelentés. 3. Könyvtári jelentés. 4. Pénztáros jelentése. 5. Az időközi lemondások folytán megüresedett állások betöltése. 6. Az alapszabályok 7, 10, és 35 szakaszainak módosítása. 7. Hivatalos előterjesztések. 8. Indítványok. Székelyudvarhelyen, 1907 évi március 16-án, Damokos Andor alispán.

— **Szabad Lyceum.** A mára, csütörtökre kitűzött szabad lyceumi előadás elmarad.

— **Kinevezés.** A pénzügyminiszterium Péter Lászlót, a székelyudvarhelyi pénzügyigazgatóság mellé rendelt számvéviséghez, számgyakornoknak nevezte ki.

— **Erdélyrészi vásárok.** Pénteken, március 22-én Bilek, Szilágyosmlyó; 23-án Balázsfalva, Gyergyószentmiklós; 24-én Mocs, Vámosgálfalva; 15-én Alparát, Apod, Csíkszentgyörgy, Köhalom, Küküllővár, Kürpöd; 26-án Bánffygunyad, Erzsébetváros, Földvár, Gyulafehérvár, Szinnye (Deés megye); 27-én Kerelőszentpál; 28-án Drág, Héjjasfalva, Tusnád; 29-én Egerhát.

— **Új székely könyvek.** Legközelebb hirt adunk Fülei Sz. Lajos új verskötetének megjelenéséről és legnagyobb örömkünkre, ismét három új székely könyv feltűnéséről számolhatunk be; tarcsafalvi Pálffy Aladár, a városunkban és megyénkben már jó névvel bíró szorgalmas írótól egyszerre két munka is jelent meg, melyek mindegyike megérdemli, hogy a székely közönség kiváló figyelmébe ajánljuk. Akár a „Szentmihályi vértanúk“, akár pedig a „Mócsi bá“ és társai“ című könyvet lapozgatjuk, mindegyikben találunk annyi eredetiséget és egészséges humort, hogy elégedetlenül nem tesszük le kezeinkből. Az előbbi gondos történeti kutforrások alapján, a másik pedig a népelethől ellesett, hamisítatlan eredetiséggel van megírva; az elsőnek ára 70 fillér; a másiknak 1 K 60 fillér; megrendelhető a szerzőnél, vagy Betegh Pál és Társa könyvkereskedésében, Székelyudvarhelyt.

Péterffy Tamástól, az előnyösen ismert székely humoristától Budapesten, a „Patria“ irod. vállalat bizománnyában (IV. Üllői-ut 25. szám) megjelent a „Góbé a gazdaságban“ című humoros könyv, mely 21 apróbb igazi góbéhumorral megírt történetet tartalmaz; mi sem bizonyítja jobban e könyv kitűnőségét, mint hogy rövid időn már a második ezer is megjelent a kiadásából; kellemes, mulattató olvasmányul szolgálhat, különösen gazdaközönségünknek. Ára: 2 korona, megrendelhető Budapesten, a fenti cím alatt.

— **Cselédmizeriák.** Városunkban általános panasz tárgyat képezi a cselédhiány, mely leginkább onnan ered, hogy a községekben levő cselédleányokat szülők részben tudatlanságból, részben kapzsiságból, néhánykoronányi többlet miatt a nagyobb városokba Brassóba, Kolozsvárra és Budapestre küldik szolgálatba, a hol azonban jóval nagyobbak az igények is a cselédekkel szemben,

sőt a nagyobb távolság miatt szülők ellenőrzése alól elvonva, sokkal nagyobb és biztosabb tér nyílik nekik az erkölcsstelen züllés felé. Ha a községek lelkeszei és tanítói a szülőknek erről a kellő felvilágosítást megadnák, bizonynyal több lenne azon cselédek száma, a kik szülőföldjükhöz közelebb keresnek a megélhetés tisztességesebb módját. De van ennél még nagyobb baj is és erre különösen felhívjuk közönségünk figyelmét. Több oldalról érkezett ugyanis hozzánk panasz, hogy a vidékről — szülők kíséretében — bejövő és elszegődni akaró cselédek milyen rutul megcsalják a közönséget. Beállítanak egy házhoz, megálapodnak a bérre nézve és azután elmennek azzal az ígérettel, hogy azonnal visszajönnek a cselédkönyvükkel együtt. Azután elmennek egy másik, egy harmadik, talán még tízedik házhoz is, szerencsét próbálni és a hol a legtöbbet ígérnek, oda szegődnék, nem törődve azzal, hogy már máshová kötötték le magukat. E rut visszaéléseket, furlangokat csak úgy lehetne megelőzni, ha az alkü megkötése után azonnal elvesszük tőlük a cselédkönyvet, vagy pedig felpénzzel lekötjük és ha akkor is galibát okoznának, akkor ott van a törvény, mely őket köteleességük teljesítésére szoríthatja.

— **Az oltáregyesület estélye.** A f. hó 17-én szombaton, az oltáregyesület javára rendezett előadás ugy erkölcsileg, mint anyagilag, fényesen sikerült. A nagyszámú közönség valójában gyönyörködhetett a művészileg csoportosított, festőien, plasztikusan kidomborodó és színhatásokban gazdag két előképben, a melyeknek conceptiója és összeállítása Petrányi Miklós szakiskolai tanár fiom műizlését és műérzkét meggyőzően igazolták. Az a kár, hogy egy-két alak minduntalan mozgott, mi az előképek egységes benyomását kissé rontotta. Az előkép után Berczik A. „A szelleműs hölgy“ című egy felvonásos vigjátéka került színre, nagy praecizitással, megfelelő gyors tempóban és közvetlen hatású sikerrel. A 3 szereplő kivétel nélkül jól megállotta helyét; Molnár Margit valósággal remekelt az Ilma szerepében; oly routinnal és temperamentummal játszotta azt meg, mintha nem is műkedvelő kezében lett volna az. Szobotka Katuska bájos naivitással és meleg természetességgel alakította a Bella személyét; T. Pálffy Aladár helyes felfogással és biztos vonásokkal adta a férj szerepét. A második darab Almásy Tihamér „A miniszterelnök bálja“ volt. Ez talán még határozottabb és közvetlenebb hatást ért el, a mi a darabban rejlő sok helyzetkomikumnak tulajdonítandó. Schiller Irma (Lotti) élénk, temperamentumos, biztos és céltudatos játékaival mindvégig derűlttségben tartotta a közönséget; Nosz Ilonának (Eliz) kicsiny és háladatlan szerepe volt ugyan, de kedves és bájos megjelenésével, biztos fellépésével, nemkülönben szerepének meleg tónusokkal való felruházása által igen harmonikus benyomást keltett; Szemlér Ferenc (Kovácsi tanácsnok) kitűnő volt minden tekintetben; Burger Arthur (Tollagi) a megfelelő vonásokkal ruházta fel szerepét; Major (házmester) ügyesen kiaknáta a szerepében rejlő komikumot. Mindkét darabot Nosz Gusztáv tanár rendezte szakértelemmel és biztos kézzel. Az összes jövedelem 727 K 40 fillér volt. Felülfizettek: Gróf Mikes János 7 K, Révfy Zoltán 10 K, Klein Géza 20 K, Ferenget Gyula, Maráth József 2—2 K. Szentpétery Károly, Ugron Ákos, Rudnyák Péter, Jarcsné—Blájer, Mariska 1—1 K.

— **Köszönetnyilvánítás.** Mindazoknak, a kik kedves halottunk, Kelemen Mihályné szül. Miklós Ilona vég-tisztességtételén megjelentek és fáj-dalmunkat részvételükkel enyhítették, ez uton mondunk halás köszönetet. A gyászoló család.

— **A jövő körzője!** Szénásy Béla magyar gyártmányú új szabadalmazott fejés körzőt a legjobbak. Kapható: **Betegh Pál és Társa** könyv., papír-, író- és rajzszerkesztésében Székelyudvarhelyt, Kossuth-utca 31. sz. Az új szabadalom megakadályozza a körző acélhegyeinek egymásra hajlását.

— **A székelyudvarhelyi kereskedő társulat** folyó hó 22-én, este fél 9 órakor tartja évi rendes közgyűlését a kereskedők és kereskedő ifjak Ötthona helyiségeiben. Tárgysorozat: Elnöki megnyitó, pénztárnok és számvizsgáló-bizottság jelentése, általános tisztújítás, indítványok.

— **A székely közbirtokosságok figyelmébe.** Ismételten felhívjuk a székely közbirtokosságok szíves figyelmét, hogy tartsák meg gyűléseiket és nevezzék meg minél előbb a küldöttségbe menesztendő képviselőket, hogy a rég tervezett küldöttség husvét után azonnal tisztelgessen az erdőtörvény revíziója érdekében az illető minisztereknél. Alsócsernáton község közbirtokossága ifj. Porcsolt András közbirtokossági elnököt és Sánta György közbirtokossági jegyzőt. Barócz községe pedig Tokos Lajos közbirtokossági elnököt és Sugár István birtokossági jegyzőt. Olasztelek birtokossága Kolumbán Lajos birtokossági jegyzőt választotta küldöttnek. Szíveskedjenek tehát, az idő rövidsége miatt, választottjaiknak neveit szerkesztőségünkkel mielőbb tudatni, hogy azután a találkozás helyét és az indulás idejét mi is a kellő időben hozzassuk köztudomásra.

— **A tüdővész gyógyítása.** Világraszóló találmányról adnak hírt a lapok; Wallenstein József dr. kolozsvári orvos tüdővész ellen olyan szerumot fedezett fel, melylyel a leg súlyosabb és legrégibb betegségeket is biztosan gyógyítja; 14 év óta kísérletezik már és most ő maga jelenti ki, hogy az általa feltalált szerummal a tüdővész bacillusait teljesen el tudja pusztítani. A szennázós felfedezés az egész ország orvosi köreiben nagy feltűnést keltett.

— **A „Naplegenda”** cím alatt Gróf Bánffy Miklós kolozsvári főispán egyfelvonásos színművét hétfőn este adták először a budapesti „Nemzeti Színházban”; a darabot — melyet Kisbán Miklós álnévvel nyújtott be a szerzője, — a fővárosi közönség nagy tetszéssel fogadta, és a szerzőt háromszor is a lámpák elé szólította.

— **A Magyar Automobil-Club** igazgatóságához felsőbányai Baruch Jakab clubtag azon javaslatát terjesztette elő, hogy rendezzenek legalább három éven át évenként egy nemzetközi automobil versenyt. Az első évben Erdély, a másodikban Felsőmagyarország, a harmadikban a Duna-part és a tengerpart legyen a verseny kezdete. Ezzel alkalmat adhatnának arra is, hogy így három részre osztva, a külföld is megismerhesse hazánkban a Nyugat előtt még annyira ismeretlen szépségeit és gyönyörű tájait.

— **Gyümölcsfa eladás.** A nagyenyedi gyümölcsészeti egylet faiskolájából eladó nagyobb mennyiségű ültetésre kiválóan alkalmas 4 éves alma- és körtefaoltvány; továbbá cseresznye- és meggyfa-, barackfaoltvány és díófa, darabonként 70 fillér árban. A venni szándékozók forduljanak a nagyenyedi m. kir. vincelláriskola igazgatóságához.

— **Bikavásár.** Csikmegye Gazdasági Egyesülete, mint megyei gazdasági bizottság, ez évi április 10-én bikavásárt rendez. A vásár a Fazekas-piacon lesz.

— **Három szép mesekönyv.** Péterfy Tamás székely író társunk három mesekönyvre hirdet előfizetést. „Cigány mesék”, „Székely mesék”

(III. kiadás.) és „Virágmesék”, sok képpel színes kötésben darabja 1 korona. Rendelő cím: Péterfy Tamás író. Bpest, IX., Köztelek. A szép mesekönyveket a közeledő husvét ünnepek alkalmából, jó gyermekek jutalmazására igen ajánljuk. Kis lányoknak a gyönyörű „Virágmesék”, fiuk számára pedig a „Székely mesék”, de különösen a tanulságos és mulattató „Cigány mesék” igen alkalmasak.

— **Nem mind arany ami fénylik.** Ez a közmondás jut eszünkbe, ha vesszünk egy üveg francia cognacot. Kívül az üveg szőnyegre van címlap, de amiért vesszük, a belseje az meg borzasztó silány. Meenyivel nemesebb ezzel szemben az Első Alföldi Cognacgyár r-t. működése, amely nem üti a nagy dobót, nem készített cikk-cakos üvegeket, hanem pompás barackpálinkát, nőknek nagy élvezetet szerző barack-ermet és teához kitűnő barack-cognacot készít. Egészégségi viszonyaink javítására s ezeket egyszerű üvegekben olcsó áron bocsátja az emberiség szolgálatába. Sőt kíváncsiak ingyen és bérmentve küldi bárkinek „Barack-híradó”-t.

— **Háztartási iskolák.** Ily címen Kolosváry Lajosné tollából egy kis füzet jelent meg a Magyar Gazdaszövetség kiadásában. Szerző reá mutat arra, hogy a falvak elnéptelenedésének, az alkoholizmusnak s a nép erkölcsi durvulásának egyik oka a falusi otthonok pusztulása és felsorolja a külföld országait, a hol a háztartási iskolák és tanfolyamok révén a népasszonyai a házvezetés okszerű módjára, a rendszeretetre, takarékosagra, gyermek és betegápolásra s olyan falusi foglalkozásokra tanítják, a melyek mint a kert gazdálkodás és tejgazdaság nem kicsinylendő hasznát és mellékkeresetet biztosíthatnak a kisgazdának. Reá mutat oly tervre, a melynek alapján a falusi asszonyok illetlen tanítását Magyarországon is meg lehetne honosítani. A tanulságos füzet a Magyar Gazdaszövetségnél kapható füzet ára 40 fillér.

— **A homoród-keményfalvi ifjúság** élén Vári Elek állami tanítóval f. hó 16-án, az iskola termében igen sikerült műkedvelői előadást és táncvigalmat rendezett. — Színpad került a „Botesinálta doktor”, 3 felvonásos vígjáték. — A közönség egészen megtöltötte a termet s örömmel gyönyörködött a kitűnően betanult és szabatosan előadó szereplők szép játékában. — Az érdem a szereplőkön kívül a Vári Elek tanítóé, ki odaadó szorgalommal és buzgósággal tanította be őket s ez által a közönségnek egy kellemes estét szerzett. — Megerdemlik kivétel nélkül a dícséretet a szereplők is. — A jövedelem 55 korona, melyből 25 korona az „orgona alap”-ra fordítatik. — Felülfizettek: Gergely Dénes 2 kor. Kiss Mózes 1 kor. Gergely Lajos ifj. 1 kor. Fodor András, Barra Lajos, Dinka István, Nagy Miksa 60—60 fill. Jakab Adolf 40 fill. László Ferenc és Nagy Mózes 20—20 fill. Összesen 7 kor. 40. fill. Fogadják a felülfizetők a rendezőség köszönetét.

— **A gazdaközönség megtévesztését** célozzák az idén (többnyire a morva Bisenzből) általánosságban tartott plombok alatt szállított repámgavakkal. Mint értesülünk a plombokra többnyire ez van rányomva: „Originalzüchtung Quedlinburg”, vagy „Original Norddeutsche Saat”, természetesen a termelő megnevezése nélkül, mert hamis név nyomtatása bűnvádi eljárást vonna maga után. A gazda sohase tudhatja, hogy ily névtelen és egyenesen megtévesztésre irányuló plombok alatt mi rejlik és miféle magnak jutott birtokába. Ez alkalommal megemlítjük, hogy éppen a múlt napokban fejtettük ki a takarmányrépamag termesztetésére szolgáló anyarépak gondos megválasztásának és az impregnálásnak nagy jelentőségét. Most nyilatkozik az e téren első korifeusnak elismert Linhart György magyaróvári tanár is, ki a „Köztelek”-ben egy kérdésre azt feleli,

hogy: „Az impregnált répamag, melynek elárúsításával hazánkban Mauthner Ödön budapesti cég foglalkozik, már hosszú idő óta jó hírnévnek örvend; mert e mag gyorsan és egyenletesen kel ki s a repánövények gyorsabban és erőteljesebben fejlődnek, ez olyan elvitathatatlan tény, amelyet tagadni nem lehet”. Körültekintő és tapasztalt gazdánk különben ezt már nagyon jól tudja.

CSARNOK.

A székelyek reáltörténete 1562—1691-ig

Írta: Connert János, ford. Balásy Dénes.

(87. folytatás.)

Egyébaránt fiúsítás nem specialis székely intézmény. Az Anjouk idejében Magyarországon is fordult elő, a székely földön azonban még a jus regiumnak 1562—1636 közti kivétel nélkül való hatálya idejében is, ismételten találkozunk vele. Mindazáltal ebben az időszakban fejedelmi engedmény kellett annak érvényesítésére. Báthori Zsigmond pl. Zichy János de Mikháza 3 leányának fiujogot ad 1585-ben és azokat szülőiknek teljes jogu örököseivé teszi⁵². Ezen kívül számtalan székely birtok eladományozásának esete maradt fenn, Bethlen, Rákóczi, Apafi korából, a melyekben a férfi ág kihalása esetén az örökösödési jog biztosítatik a leányoknak⁵³. A leányok emez örökösödési joga, mely 1562 után csupán fejedelmi kiváltság utján volt gyakorolható 1636-ban, Rákóczi által ünnepelesen visszaállított⁵⁴ és azután érvényben is maradt.

Abban az időben, mikor a székely örökösödési törvény még jogerővel bírt, a birtok az egyenes utód vétésébe következett, felmenő ágban, az atyafiakra vagy a rokonokra szállt rá. Ez az adás-vevési esetek alkalmával világosan kitűnik már magából a rokonság elsőbbségi jogából⁵⁵ és azt megerősíti a következő időkre nézve, egy 1730-iki tudósítás is⁵⁶. A vérrokonok kihalása után szállt a szomszédokra is a birtok⁵⁷.

A székely örökség eladása (ezekben az esetekben ingatlanokról van mindig szó) rendszeren a székely földön bizonyos föltételekhez volt kötve, melynek tartalmából igen nagy régiségre lehet következtetni. Erre vonatkozólag a Municipális Consuetudo a következő szabályokat jelenti ki mint szokásjogot: Az atyafiság kárára senki az ő birtokát el nem adhatja, sem el nem testálhatja; ha megessék az utóbbi, akkor a vérrokonok azt visszaszerezhetik. Mikor egy székely elakarja adni jószágát, először vérrokonait kell megkínálni vele. Ha nem teszi, úgy azok az eladás ellen protestálhatnak, és neki azoknak 15 napi határidőt kell adnia. Ha ez alatt az idő alatt az atyafiak a vásár összegét nem bírják kifizetni, vagy elmulasztják az idegennek való eladás ellen tiltakozni, akkor a vevő tulajdonába megy át a jószág, anélkül, hogy az ellen azok pórt indíthatnának⁵⁸.

Csaknem száz évvel később, 1650-ben, az országgyűlés igen körülményes intézkedéseket tesz a birtok eladásokra vonatkozólag a székely földön és azok az intézkedések az előbb említett consuetudoval lényeg szerint egybehangzóak. Ezek szerint maguk a szomszédok is azok voltak, kiknek első sorban kellett a jószágot megvételre kínálni. És csak akkor volt szabad a vásár, ha a vétegről a legközelebbi jogosultak lemondottak. Mind a mellett az eladónak a várakozási időt nem volt szabad rövidre szabni, sem annyit sokat kérni, a mennyit a legközelebbi jogosultak sem adhatnak meg s így a birtokot idegen kézre játszani. Tulontuli árt sem szabad követelni. Ha ez megtörténne és a jószág eladatnék, akkor tisztességes áron azt a vérrokonok visszavásárolhatják, a tulárt pedig elveszti az eladó. Min-

den javításért, építésért stb. melyet ez első vásárló a közben itt-ott végeztetett, kárpótlást kérhet ő⁵⁹. Az approbatákba ezek a döntvények csaknem szó szerint vannak fölveve⁶⁰ s azokat az 1664-iki országgyűlés is újolag megerősíti⁶¹.

(Folyt. köv.)

KÖZGAZDASÁG.

— **Az első alföldi cognacgyár részvénytársaság és szeszfinomítógyár Kecskeméten** budapesti központi irodájának (V. Méréleg-utca 11.) hetüzetli jelentése:

Mai zárlatárak Budapesten

	Nagyban	Kicsinyben
Finomított szesz adózva . . .	152.50	156.50
Finom szesz adózatlanul . . .	50.50	52.—
Nyers szesz adózva . . .	152.—	156.—
Denaturált szesz . . .	42.—	44.—

Kiadja: Betegh Pál és Társa újságkiadó intézete.

A praktikus orvosok

által tett kísérletek igazolják, hogy a csukamájolaj a Scott-féle Emulsió formájában sokkal hatásosabb, mint közönséges állapotában. Egy ismert klinikán folytatott kezelés bebizonyította, hogy csukamájolaj eredeti közönséges állapotában véve saját súlyának 4-szeresévé emelte a szervezet zsírtartalmát, míg a Scott-féle Emulsió formájában véve, az abban tartalmazott ugyanily mennyiségű csukamájolaj súlyának 7-szeresével túl haladta amazét. Gyermekek, sőt válogatos kényes betegek is állandóan minden undor nélkül és anélkül, hogy a legcsekélyebb szervezet zavartól kellene tartaniok, vehetik a Scott-féle Emulsió-t.

A SCOTT-féle EMULSIÓ valódiságának jele a „hátán nagy csukahalat vivó halász” védjegye.



**SCOTT-FÉLE
EMULSIÓ**

Kapható minden gyógyszerárban.

Egy eredeti üveg ára: 2 K 50 f.

426—907. ki. szám.

Hirdetmény.

Székelyudvarhely város tanácsa közhírré teszi, miszerint a régi barompiaci trágya haszonbérbeadása folyó évi március hó 26. án d. e. 10 órakor a tanács nagytermében megtartandó nyilvános árverésen fog haszonbérbe adni egy évre.

Székelyudvarhely 1907. márc. 15.

Gotthárd, polgármester.

BOR!

Fernengel Gyula székelyudvarhelyi bornagykereskedőnél

a legjobb minőségben, nagy választékban és legelőnyösebb árak mellett nagyban és kicsinyben kapható.

Hirdetmény.

Tisztelettel értesitem a vb. Székelyegyleti első takarékpénztár volt betéteseit, hogy a bíróság által már jóváhagyott felosztási terv alapján a betétekre jutott aránylagos összegeket szabályszerűen bélyegzett nyugta és a betéti könyv beadása ellenében a folyó 1907. év március hó 27-én kezdődőleg irodámban felvehetik.

Székelyudvarhelyt, 1907. márc. 21.

Dr. Válszék Ferenc,
tömeggyógyász.

6500 darab nemes almafa 4—5 éves.

Batull, Karmelit-Reinett, Kassel-Reinett, Goldparmän, Poynik és Stettini fajból eladó alólírott somogyomi birtokán.

Darabonkénti ár csak 70 fillér, 200 drbnál nagyobb vétetnél 10 százalék árleengedés.

A megrendelt darabszám ára a rendelő levéllel egyszerre alólírott címére adandó fel.

A szállítás Medgyes m. á. v. állomástól eszközöltetik, még pedig ezen állomásig költségmentesen.

Dr. Russu Octávné,
ügyvéd neje
Nagyszeben.

ÉLŐKERÍTÉS.

Gleditschia, elősövény.

Bármily talajban gyorsan fejlődik, sűrű, nagy töviseivel embernek és bármily állatnak ellentáll, kitart 70—80 évig nevelhető oly sűrűn, hogy apró csirke, malac stb. sem mehet át; ez a legolcsóbb örökös áthatlan kerítés. Főelőnye még az is, hogy egész május közepéig a legjobb eredménnyel ültethető, mert a csemeték felásva jeges pincében tartatnak. Ezer darab 12 korona, rendszeren ültetve 50 méter kerítéshez elég. Nyomatott ültetési és kezelési képes utasítást minden rendeléshez adok. Akinek előkerítés nem felel meg, szállíthatok sodronyszöveget, a legtekélyesebb gyártmányt, olcsón 100, 150 és 200 cm. széleset.



Szőlőlugas

minden háznak leg-
szébb díszje, egy gyűj-
temény 8 fajból 20
tő, egy tő 2—300 fűt-
tő terem!

Szőlőoltványok

táblás ültetések és
hiányok pótlására, 60
legkiválóbb bor- és
csemege-faj, szigo-
ruan válogatott, tö-
kéletes forradású és
fajliszta, duggyökéri
példányok

Delavare

sima vessző, minden szál megfakad, csak az a legnemesebb faj, melyből én 18 év alatt 40 holdat ültettem, 35 hektót terem holdanként, bora édes, erős, oltani, permetezni nem kell és kezeléséhez semmi tudomány sem kell, ezért ellen-sége sok tudományos szőlőintéző.

Bővebb leírást és képes árjegyzéket tanulságos tartalommal és mindenhez teljes tájékoztatóval ingyen és bérmentve küld:

NAGY GÁBOR szőlőnagybirtokos, Nagykanizsa.
Levelezés minden nyelven.

Műfogak. Könnyen megszokhatók és rágásra jól használhatók. Darabja 4 koronától fölfelé. Jótállás mellett készíttetnek. Ugyanott foghuzások, fogtömések, valamint minden egyéb, a fogászat körébe tartozó munkákat végzek. Minden munkámért jótállást vállalok. A műterem Árpád utca 10. sz. alatt van.

Dr. Kovács Géza,
orvos.

Legközelebbi huzásokra a legkedveltebb sorsjegyekből álló csoport vételét ajánljuk:

3 drb Erzsébet királyné sorsjegy

Huzás: március 1-én, július 1-én és november 1-én.

1 drb József sorsjegy

Huzás: május 15-én és november 15-én.

1 drb Bazilika sorsjegy

Huzás: március 1-én és szeptember 1-én.

Legnagyobb
főnyeremény 100.000 K.
Évi összes
nyereményei 427.300 K.

Ezen állandó értékkel bíró eredeti öt sorsjegy 40 havi 2 korona 40 fillér részletfizetésre kapható

ELFER és ADLER

bank- és váltóüzletében Budapest V.,
Fűrdő-utca 7. szám.

Alapított 1888. évben.

Az első részletnek postautalványon való beküldésénél a sorsjegyek számával ellátott részletlevelet azonnali játékkal szolgáltatjuk ki. Az első két részletnek egyszerre való beküldése esetén a harmadikat ingyen nyugtázzuk.

309—907. sz.

Árverési hirdetmény.

Lövete község tulajdonát képező 18381. kat. hold területen a vadászati és halászati jog 1907. április 2-án d. u. 2 órakor Lövete község házában nyilvános árverésen haszonbérbe adatik.

Kikiáltási ár 40 korona. Bérleti időtartam 6 év.

Lövétén, 1907. március 8-án.

Elekcs Nándor, Gábor János,
h. jegyző. bíró.

Bérbeadó szálloda és vendéglő.

Baróton a
Dánér Ferenc

tulajdonát képező Központi szálloda néven ismert vendéglő helyiség, azonnal kiadó.

Magyar Gazdák Vásárcsarnok Ellátó Szövetkezetének

székelyföldi kerületi fiókjánál

(Székelyudvarhelyt, Kossuth Lajos utca 27. szám)

A M. KIR.

SZŐLŐTELEPEKEN TERMELT

és a budafoki m. kir. pincemesteri tanfolyam által kezelt s a m. kir. földmívelésügyi miniszter támogatásával létesített borértékesítő osztályából

ugy palack
mint hordó

BOROK

legolcsóbban
kaphatók.

VETŐMAGYAK

a m. kir. állami magvizsgáló állomás által teljes arankamentesnek talált Vörös lóhere- és lucernamag, elsőrendű Duppaui zab, búkköny, kendermagvak a legelőnyösebb napi árban kaphatók.

STAHEL és LENNER

egyedüli magyar gyártmányu, különleges

Trieurjei gabonakeverékek

számára csakis itt szerezhetők be.

Törökbuza és répavetőgép

egy és két soros, Oberth Frigyes-féle legkitűnőbb gyártmány; a székelyföldi talajviszonyoknak megfelelőleg alkalmazható

Planeth Jr.-féle kapáló és töltögető ekekülönlegességgel.

Kühne E. mezőgazdasági gépgyár Moson bizományi raktára.

Acél váltva forgató ekék, boronák, Mosoni és Hungária Drüll vetőgépek, aratógépek, rosták, Rapid kézi darálógép, szecskavágók stb.



Óriási siker!

„Antinicotin“
szivarka hüvely
= szivar dobozokban.

Baross, Borszéki és Kászoni vizek.

Üzletáthelyezés!

Petrozsényi kőszén-raktár! Legolcsóbb árak!
Van szerencsém a nagyérdemű közönség szíves tudomására adni, hogy üzletemet áthelyeztem az alsó piacra, az újonnan épült

Frölichné-féle üzlethelyiségbe

hol egyszersmind nagyon szép raktárt rendeztem be mindennemű fűszerárakban, porcellán, üveg, gyermekjáték, diszmiárak, függő, fali és asztali lámpákban. Amidőn kérem a nagyérdemű közönség szíves pártfogását, igérem, hogy igyekezni fogok minden esetben igen tisztelt vevőimet a legjobban és legolcsóbban kiszolgálni.

Teljes tisztelettel

SZENTPÉTERY GERGELY.

Legkiválóbb valódi angol és magyar rumok különlegeségei, bateliákban és kimérve, ugyszintén minden fajta likörök, a legjobb és leghirnevesebb tea-kanna jegyű teák, tea-sütemények és szalon cukorkák nagyraktára.

Mindig friss fűszerárak

Nyomatott Betegh Pál és Társa könyvnyomtató intézetében Székelyudvarhelyt 1907.